



BAN

**90W
NOTEBOOK
CHARGER**

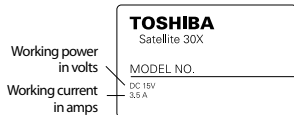
ENGLISH | FRANÇAIS | ESPAÑOL | DEUTSCH | ITALIANO | PORTUGUÊS
POLSKI | NEDERLANDS | ČEŠTINA | SLOVENČINA | ΕΛΛΗΝΙΚΑ | MAGYAR
NORSK | SUOMI | SVENSKA | DANSK | LIETUVIŲ



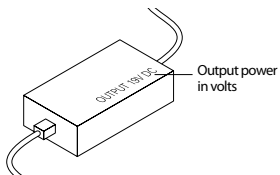
www.ngs.eu

Tip number	Tip size	Compatible with
A	6.5x4.3mm - black	For Sony / Fujitsu / Dell
B	6.3x3.0mm - green	For Toshiba
C	5.5x2.5mm - yellow	For Acer / Asus / Compaq / Delta / HP / Fujitsu / Gateway / Toshiba / Liteon
N	4.0x1.35mm - black	For Acer
E	5.5x1.7mm - yellow	For Acer
F	4.8x1.7mm - yellow	For Asus / Compaq / HP / Acer
G	4.0x1.7mm - yellow	For Samsung / Sony
H	5.0x3.0mm - yellow	For Samsung
R	Flat Pin - yellow	For Lenovo
For HP	7.4x5.0x0.6mm - black	For HP (with charge Rs)
For HP	4.5x3.0mm - blue	For HP

- 1** Check your notebook working power on the specification label located under the device.

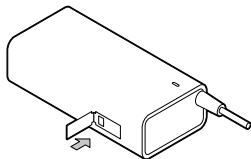


Should the label be missing, check the original adapter's label.

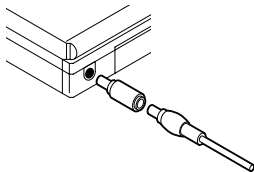


In case you can't find out the information, please contact your notebook's provider.

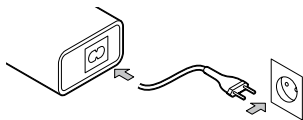
- 2** Select the right voltage on the adapter.



- 3** Insert the right plug in your notebook, as shown.

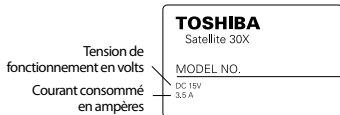


- 4** Connect the adapter to power source.

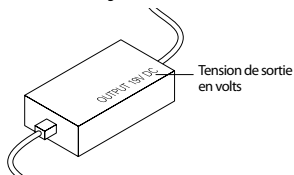


FRANÇAIS

- 1** Vérifiez la tension de fonctionnement de votre portable sur l'étiquette qui se trouve à sa base.

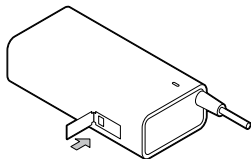


Si elle ne se trouve pas à cet endroit, vérifiez l'étiquette du transformateur original.

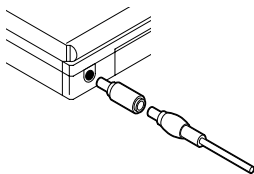


Si l'étiquette ne se trouve nulle part, veuillez consulter le revendeur de votre portable.

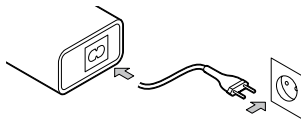
- 2** Sélectionnez la tension appropriée sur l'adaptateur.



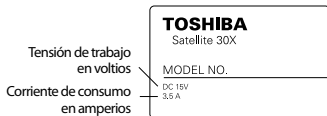
- 3** Insérez la prise appropriée pour votre portable conformément à la figure.



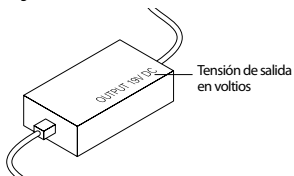
- 4** Branchez le transformateur à la source de courant.



- 1** Compruebe la tensión de funcionamiento de su portátil en la etiqueta de especificaciones situada en la parte inferior del mismo.

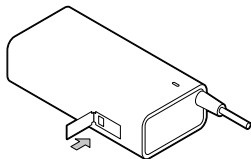


En caso de que no figure ahí, compruebe la etiqueta del adaptador original.

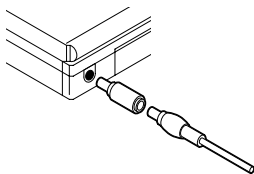


En caso de que no figure en estos sitios póngase en contacto con el distribuidor de su portátil.

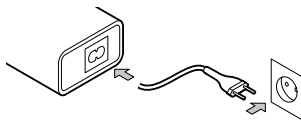
- 2** Seleccione la tensión adecuada en el adaptador.



- 3** Inserte el conector apropiado para su portátil tal y como se ve en la figura.

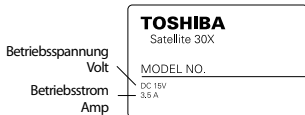


- 4** Conecte el adaptador a la fuente de tensión.

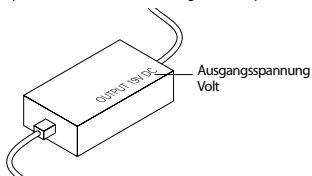


DEUTSCH

- 1** Überprüfen Sie den Betriebsspannungswert auf dem Spezifikationsetikett Ihres Laptops an der unteren Seite des Geräts.

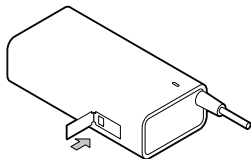


Falls es nicht angezeigt wird, überprüfen Sie das Spezifikationsetikett von dem originalen Adapter.

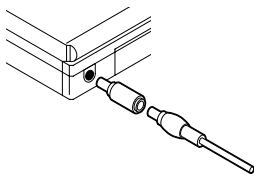


Falls es nicht angezeigt wird, setzen Sie in Verbindung mit dem Verkäufer des Handys.

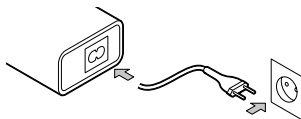
- 2** Wählen Sie die geeignete Spannung vom Adapter aus.



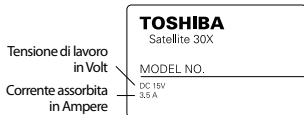
- 3** Schliessen Sie den korrekten Stecker für Ihr Laptop an wie es auf dem Bild beschrieben wird.



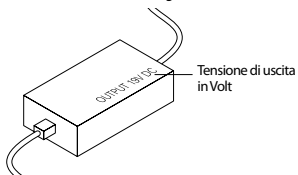
- 4** Schliessen Sie der Adapter an den gewünschten Netzanschluss an.



- 1** Verificare la tensione di funzionamento del computer portatile. L'etichetta delle specificazioni tecniche è situata nella parte inferiore del computer.

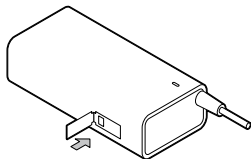


Nel caso che non vi fosse l'etichetta, leggere l'informazione presente nell'adattatore di corrente originale.

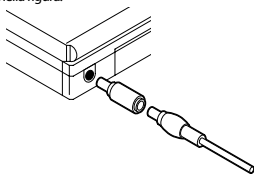


Se anche nell'adattatore non si trova l'informazione tecnica necessaria, porsi in contatto col distributore del computer portatile.

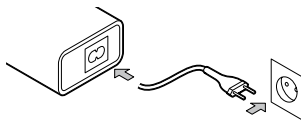
- 2** Selezionare la tensione adeguata nell'adattatore.



- 3** Inserire il connettore appropriato per il computer portatile come si vede nella figura.

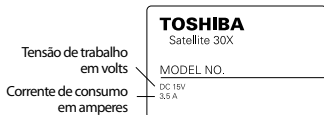


- 4** Collegare l'adattatore alla presa di corrente.

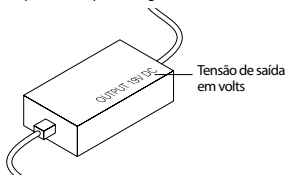


PORTUGUÊS

- 1** Comprove a tensão de funcionamento do seu portátil na etiqueta de especificações situada na parte inferior do mesmo.

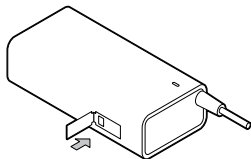


No caso de que não se encontre no local indicado, comprove a etiqueta do adaptador original.

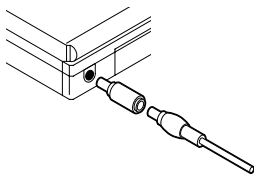


No caso de que não se encontre nestes locais ponha-se em contacto com o distribuidor do seu portátil.

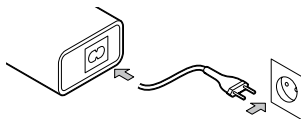
- 2** Seleccione a tensão adequada no adaptador.



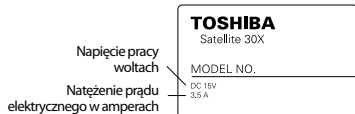
- 3** Insira o cabo apropriado para o seu portátil tal como se vê na figura.



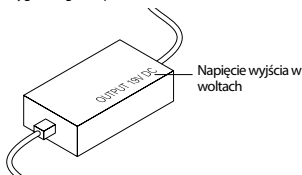
- 4** Ligue o adaptador à fonte de tensão.



- 1** Należy sprawdzić napięcie pracy laptopa. Informacja o parametrach pracy laptopa zawarta jest na etykiecie znajdującej się na dolnej części urządzenia.

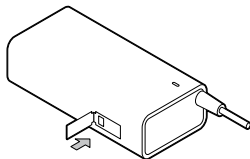


Jeżeli tam nie znajdziemy informacji, należy sprawdzić etykietę oryginalnego adaptera.

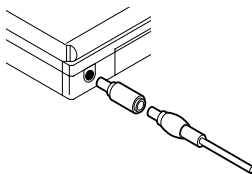


Jeżeli informacja nie znajduje się we wspomnianych miejscach, prosimy o skontaktowanie się z dystrybutorem danego laptopa.

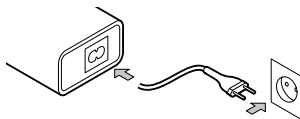
- 2** Wybierz napięcie odpowiednie dla adaptera.



- 3** Włóż końcówkę odpowiednią dla laptopa według schematu.

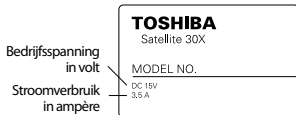


- 4** Podłącz adapter do wybranego źródła napięcia elektrycznego.

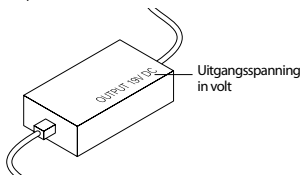


NEDERLANDS

- 1 Controleer de bedrijfsspanning van uw laptop op het specificatielabel onderaan.

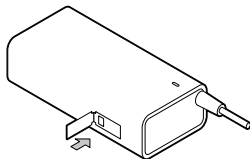


Als het daar niet vermeld staat, controleer het label op de originele adapter.

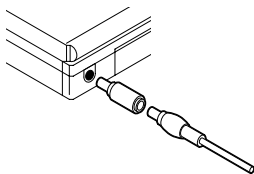


Als het niet op deze plaatsen staat, neem dan contact op met uw laptopdealer.

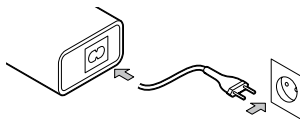
- 2 Selecteer de juiste spanning op de adapter.



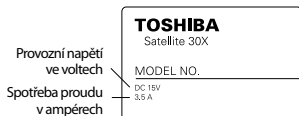
- 3 Plaats de juiste connector voor uw laptop zoals weergegeven in afbeelding.



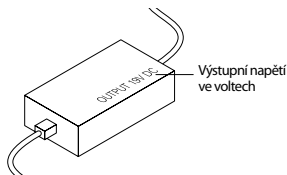
- 4 Sluit de adapter aan op het elektriciteitsnet.



- 1** Zkontrolujte napájecí napětí vašeho notebooku na štítku, který je umístěn v dolní části.

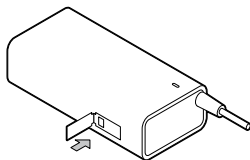


V případě, že zde není, zkontrolujte štítek na původním adaptéru.

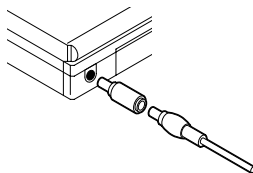


Pokud není na uvedených místech, obraťte se na kontakt prodejce notebooku uvedený na webu.

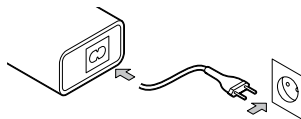
- 2** Vyberte příslušné napětí na adaptéru.



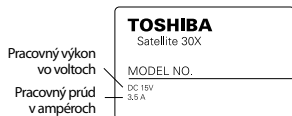
- 3** Vložte příslušný konektor do vašeho notebooku tak, jak je vidět na obrázku.



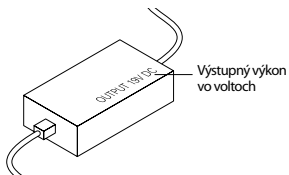
- 4** Připojte adaptér ke zdroji napětí.



- 1** Pracovný výkon prenosného počítača skontrolujte na špecifikačnom štítku umiestnenom pod zariadením.

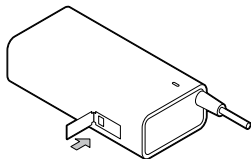


Ak štítok chýba, skontrolujte štítok pôvodného adaptéra.

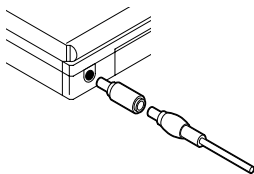


V prípade, že sa nemôžete zistiť informácie, kontaktujte poskytovateľa notebooku.

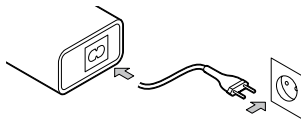
- 2** Vyberte si správne napätie na adaptéri.



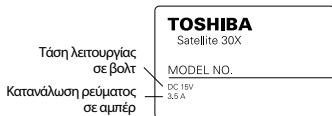
- 3** Podľa obrázky zapojte do notebooku správnu zástrčku.



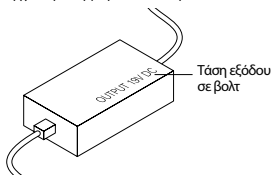
- 4** Pripojte adaptér k zdroju napájania.



- 1** Ελέγξτε την τάση λειτουργίας του φορητού υπολογιστή σας (λάπτοπ) που είναι γραμμένη στην ετικέτα προδιαγραφών που βρίσκεται στο κάτω μέρος αυτού.

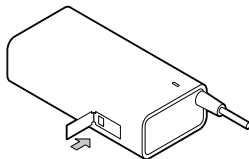


Εάν δεν αναφέρονται εκεί, ελέγξτε την ετικέτα που βρίσκεται στο αρχικό προσαρμογέα (αντάπτορ).

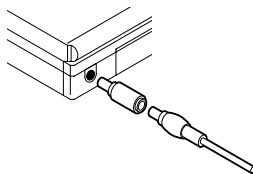


Σε περίπτωση που αυτά δεν περιλαμβάνονται σε αυτές τις ιστοσελίδες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο του φορητού υπολογιστή σας (λάπτοπ).

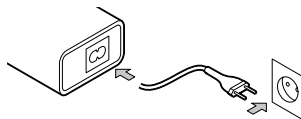
- 2** Επιλέξτε την πιο κατάλληλη τάση στον προσαρμογέα.



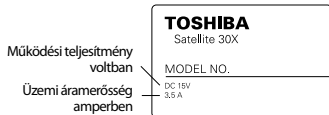
- 3** Συνδέστε την κατάλληλη υποδοχή του φορητού υπολογιστή σας (λάπτοπ) όπως ακριβώς φαίνεται στην εικόνα.



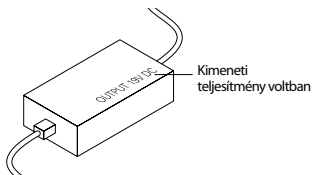
- 4** Συνδέστε τον προσαρμογέα με την παροχή ρεύματος.



- 1** Ellenőrizze notebookja teljesítményét a készülék alatt található specifikációs címkén.

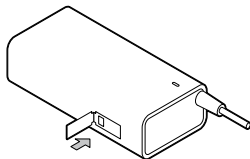


Ha a címke hiányzik, ellenőrizze az eredeti adapter címkéjét.

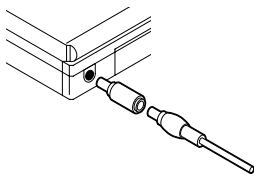


Ha nem találja az információt, kérjük, forduljon notebookja szolgáltatójához.

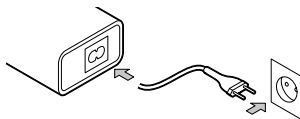
- 2** Válassza ki a megfelelő feszültséget az adapteren.



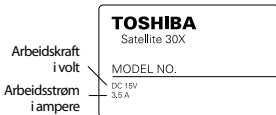
- 3** Illesse be a megfelelő csatlakozót a notebookba az ábra szerint.



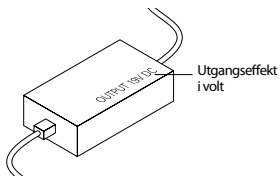
- 4** Csatlakoztassa az adaptert áramforráshoz.



- 1** Kontroller den bærbare datamaskinens strømforsyning på spesifikasjonsetiketten under enheten.

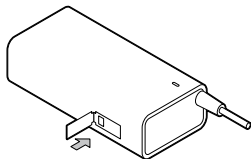


Hvis etiketten mangler, sjekk etiketten til den originale adapteren.

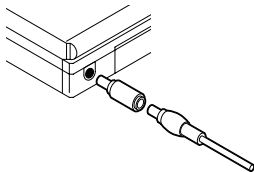


Hvis du ikke finner informasjonen, kan du kontakte leverandøren av den bærbare datamaskinen.

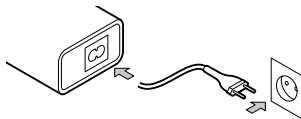
- 2** Velg riktig spenning på adapteren.



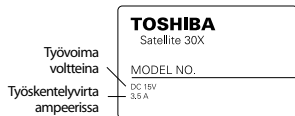
- 3** Sett den riktige pluggen i den bærbare datamaskinen, som vist.



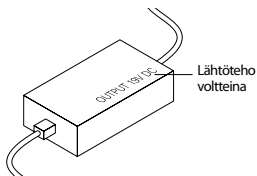
- 4** Koble adapteren til strømkilden.



- 1** Tarkista kannettavan tietokoneen käyttöteho laitteen alla olevasta eritelmätarrasta.

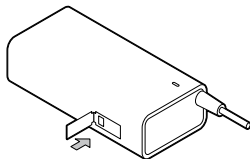


Jos etiketti puuttuu, tarkista alkuperäisen sovittimen tarra.

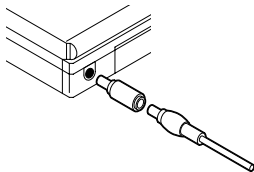


Jos et saa tietoja selville, ota yhteyttä kannettavan tietokoneen palveluntarjoajaan.

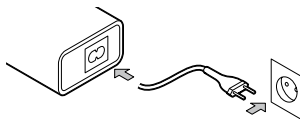
- 2** Valitse sovittimen oikea jännite.



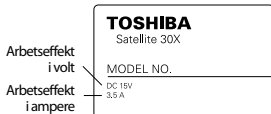
- 3** Aseta oikea pistoke kannettavaan tietokoneeseen, kuten on esitetty.



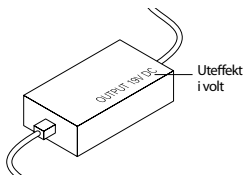
- 4** Kytke sovitin virtalähteeksi.



- 1** Kontrollera datorns arbetseffekt på specifikationsetiketten på enhetens undersida.

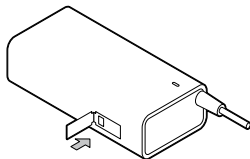


Om etiketten saknas, se etiketten på originaladaptren.

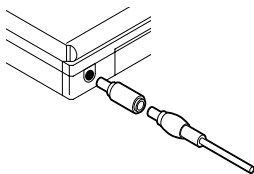


Om du inte hittar den information du behöver, kontakta datorns tillverkare.

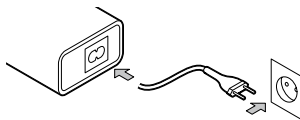
- 2** Välj rätt spänning på adaptren.



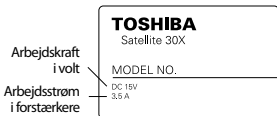
- 3** Koppla in den högra kontakten i datorn enligt figuren.



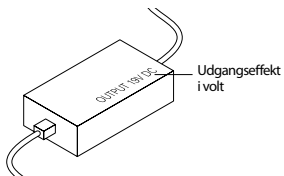
- 4** Anslut adaptren till en strömkälla.



- 1** Kontrollér din bærbare computers arbejdsstyrke på specifikationsetiketten under enheden.

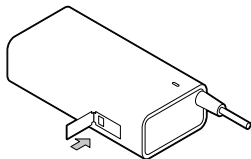


Hvis etiketten mangler, skal du kontrollere den originale adapters etiket.

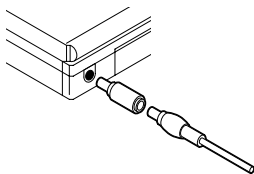


Hvis du ikke kan finde ud af oplysningerne, skal du kontakte udbyderen af din bærbare computer.

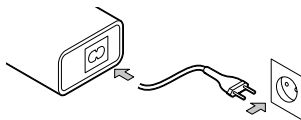
- 2** Vælg den rigtige spænding på adapteren.



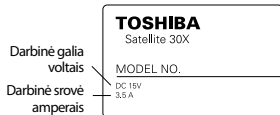
- 3** Sæt det rigtige stik i din bærbare pc som vist.



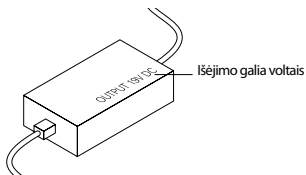
- 4** Konekter adapteren til strømkilden.



- 1** Patikrinkite savo nešiojamojo kompiuterio darbinę galią po prietaisu esančioje specifikacijų etiketėje.

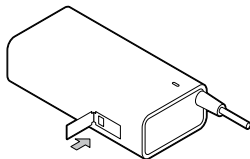


Jei etiketės nėra, patikrinkite originalaus adapterio etiketę.

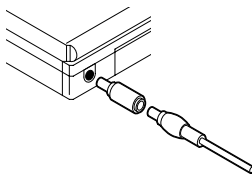


Jei nerandate informacijos, kreipkitės į nešiojamojo kompiuterio tiekėją.

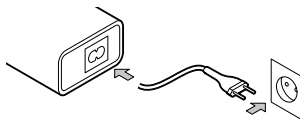
- 2** Pasirinkite tinkama adapterio įtampą.



- 3** Įkiškite tinkamą kištuką įnešiojamajį kompiuterį, kaip parodyta paveikslėlyje.



- 4** Prijunkite adapterį prie maitinimo šaltinio.



**DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**



WE, AUTHORIZED REPRESENTATIVE, **LURBE GRUP S.A.**, SAN SEBASTIÁN, SPAIN, DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY THAT THE FOLLOWING PRODUCT:

LURBE GRUP S.A., SAN SEBASTIÁN, ESPAÑA, DECLARA BAJO SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD LA CONFORMIDAD DEL PRODUCTO:

NGS: **WALL LAPTOP CHARGER NGS** / MODEL: **BAN**

NGS: **CARGADOR DE PARED PARA PORTÁTIL NGS** / MODELO: **BAN**

HAS BEEN TESTED AND FOUND IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING HARMONIZED EUROPEAN STANDARDS:

HA SIDO TESTADO EN CONFORMIDAD CON LAS SIGUIENTES NORMAS STANDARD EUROPEAS ARMONIZADAS:

EN 55032:2015/AC:2016

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 55035:2017

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

AND THEREFORE COMPLY WITH THE ESSENTIAL REQUIREMENTS AND PROVISIONS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND EUROPEAN COUNCIL:

Y, POR LO TANTO, CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS Y PROVISIONES DE LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS DEL PARLAMENTO EUROPEO:

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY DIRECTIVE (EMC) 2014/30/EU

LOW VOLTAGE DIRECTIVE (LVD) 2014/35/EU

ROHS DIRECTIVE 2011/65/EU

DIRECTIVA DE COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA (EMC) 2014/30/EU

DIRECTIVA DE BAJA TENSIÓN (LVD) 2014/35/EU

DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU

AUTHORIZED REPRESENTATIVE:

REPRESENTANTE AUTORIZADO:

LURBE GRUP S.A

PORTUETXE 27

20018 SAN SEBASTIÁN (GUIPÚZCOA)

SPAIN

SAN SEBASTIÁN, JNOVEMBER 26TH 2018

SAN SEBASTIÁN, 26 DE NOVIEMBRE DE 2018

SIGNED
FIRMADO

RAÚL MARTÍN
PRODUCT MANAGER

**EN
ES**



LURBE GRUP S.A., SAN SEBASTIÁN, ESPAGNE, SOUS SA RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE, CERTIFIE LA CONFORMITÉ DU PRODUIT :

LURBE GRUP S.A., SAN SEBASTIÁN, ESPAÑA, DECLARA SOB A SUA EXCLUSIVA RESPONSABILIDADE A CONFORMIDADE DO PRODUTO:

NGS: **CHARGEUR DE MUR D'ORDINATEUR PORTABLE NGS** / MODÈLE : **BAN**

NGS: **CARREGADOR DE COMPUTADOR PORTÁTIL NGS** / MODELO: **BAN**

A ÉTÉ TESTÉ CONFORMÉMENT AUX NORMES STANDARD EUROPÉENNES HARMONISÉES SUIVANTES :

FOI TESTADO EM CONFORMIDADE COM AS SEGUINTE NORMAS STANDARD EUROPEIAS HARMONIZADAS:

EN 55032:2015/AC:2016

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 55035:2017

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

ET RESPECTE DONC LES EXIGENCES ET LES DISPOSITIONS DES DIRECTIVES SUIVANTES DU PARLEMENT EUROPÉEN :

E, POR CONSEQUENTE, CUMPRE COM OS REQUISITOS E PROVISÕES DAS SEGUINTE DIRECTIVAS DO PARLAMENTO EUROPEU:

DIRECTIVE DE COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE (EMC) 2014/30/EU

DIRECTIVE BASSE TENSION (LVD) 2014/35/EU

DIRECTIVE ROHS 2011/65/EU

DIRECTIVA DE COMPATIBILIDADE ELECTROMAGNÉTICA (EMC) 2014/30/EU

DIRECTIVA DE BAIXA TENSÃO (LVD) 2014/35/EU

DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU

REPRÉSENTANT AUTORISÉ :

REPRESENTANTE AUTORIZADO:

LURBE GRUP S.A

PORTUETXE 27

20018 SAN SEBASTIÁN (GUIPÚZCOA)

SPAIN

SAN SEBASTIÁN, LE 26 NOVEMBRE 2018

SAN SEBASTIÁN, 26 DE NOVEMBRO DE 2018

SIGNÉ
ASSINADO

RAÚL MARTÍN
PRODUCT MANAGER



technical support: www.ngs.eu/support

www.ngs.eu